; Ufm@]bY_Yf`Ya dZ]Y\`h`>Øf[ Yb`?`cdd`U`g
a Ò[`]W\Yb`B UW\Zc`[ Yf`j cb`; UfYh\
Gci h\ [UhY

; Ufm@]bY_Yf`Ya dZ]Y\`h`>Øf[ Yb`?`cdd`U`g`9b[`UbXg
a Ò[`]W\Yb`HfU]bYf!B UW\Zc`[ Yf`bUW\`XYa`9A !:]bU`j Yf`i gh"
K]fX`Ua` ; Y`X`gW\Y]hYfb3?`cdd`c`bY`æVž`UVYf`: 5`a`i`gg`j`Y`
]bj`Ygh]YfYb"

B Yi Yf`GW\k i b[ `ZØf`X]Y`Yb[`]gW\Y
: i » VU``a UbbgW\ UZh3

8]Y`Øb[ ghY`B]YXYf`U[ Y`XYf`Yb[ `]gW\Yb`BUh]cbU`a UbbgW\UZh`VY]
XYf`9A`[Y[Yb`GdUb]Yb`\Uh`8]g\_i`gg]cbYb`ØVYf`Y]bY`a Ò[ `]W\Y
J Yf`ÀbXYfi b[ `]a`HfU]bYfghUV`Ui`g[ Y`Ògh"8Yf`Y\Ya`U`][Y
BUh]cbU`gd]Y`Yf`; Ufm@]bY\_Yf`gdf]W\h`g]W\`XUZØf`Ui`gž`XUgg`>Øf[Yb
?`cdd`Y]bY`Yfbgh\UZhY`Cdh]cb`ZØf`X]Y`j`U`UbhY`Dcg]h]cb`XYg
HfU]bYfg`gY]b`_ØbbhY" `@]bY\_Yf`VYhc`bž`XUgg`?`cdd`U`hi`Y``c`bY`æV
]gh`i`bX`g]W\`XU\Yf`VYfY]hg`Ui`g[ Yfi`h`h\UVYb`_ØbbhYž`i`a`]b`Y]bY
bYi`Y`F`c``Y`ni`ghUfhYb"

?`cdd`U`g`dchYbn]Y``Yf`?`UbX]XUh

8]Y`8]g\_i`gg]cbYb`ØVYf`?`cdd`U`g`dchYbn]Y``Yb`HfU]bYf`ZØf`9b[ `UbX
k`i`fXYb`j`cf`U`Ya`Xi`fW\`@]bY\_Yfg`9a`dZY`\`i`b[`Ub[ Y\Y]nh"CVk`c`\`
?`cdd`\U`V`XYi`hgW\`]ghž`k`]fX`Yf`Ui`Z[ fi`bX`gY]bYf`Ub[Yb`NY]h]b
9b[`UbX`j`cb`j`Y`Yb`U`g`\Y]a`]gW\`Ub[ YgY\Yb"9]bY`a Ò[`]W\Y
<ØfXY`Ui`Z`XYa`K`Y[ `ni`X]YgYf`9bhgW\Y]Xi`b[ `_ØbbhY`XUg`; Y\U`h
gY]bž`XUg`HfU]bYf`k`]Y`?`cdd`ØV]W\Yfk`Y]gY`ZcfXYfbž`gc`@]bY_Yf"9g
V`Y]Vh`UVni`k`UfhYbž`cV`X]Y`: 5`VYfY]h]ghž`X]YgYb`Z]bUbn]Y``Yb
5i`Zk`UbX`ni`VYhfY]VYb"8Yf`U`hi`Y``Y`BUh]cbU`hfU]bYf`; UfYh\
Gci`h\ [ UhY`\Uh`gY]bY`Ni`\_i`bZi`bUW\`XYf`B]YXYf`U[Y`]a`:]bU`Y`c`ZYb

[Y`UggYb' `gY]b`J YfhfU[``Ai Zh'bcW`V]g`9bXY`XYg`>U\ fYg"

? `cddg`XYfnY]h][Y`G]hi Uh]cb

B UWXYa `>Øf[ Yb`?`cdd`XYb`: 7`@j Yfdcc`bUW`bYi b`>U\ fYb
j Yf`UggYb`\ Uhž`d`Ubh`Yf`U`_hi Y``Y]bY`DUi gY`j ca`HfU]bYf[ YgW`ÅZh"
8YbbcW`[ ]Vh`Yg`nU`\fY]W`Y`; YfØW`hY`ØVYf`a`Ò[``]W`Y`bYi Y
HfU]bYf`dcghYb`ZØf`XYb`) +!>Å\ f][Yb``I bhYf`UbXYfYa`gc``Ui W`X]Y
I G5ž`U`g`A`]h!; Ugh[YVYf`UbX`XYf`\_ca`a`YbXYb`K`Y`ha`Y]ghYfgW`UZhž
=>hYfYggY`Ub`?`cddg`8]YbghYb`[ YnY][ h`\UVYb``9g`V`Y]Vh`gdUbbYbX
ni`j`YfZc`[ Ybž`cV`?`cdd`g]W`YfbYi`h`Ui`Z`XYf`HfU]bYfVUb`_Y]bYg
Gd]hnYbj`YfY]bg`cXYf`Y]bYf`B`Uh]cbU`a`UbbgW`UZh`d`Uh]YfYb`k`]fX"

· · B 5;

8YhU]`g

6Ygi W`Yb`G]Y`i`bg`Ui`Z.`b!U["XY